

1 Les temps du passif:

présent:	je suis
futur:	je serai
futur antérieur:	j'aurai été
passé composé:	j'ai été
passé simple	je fus
imparfait:	j'étais
plus-que-parfait:	j'avais été
conditionnel:	je serais
subjonctif:	que je sois

écouté(e)

Notez bien:

Il faut toujours respecter le temps de la phrase active (seul le verbe **être** est conjugué) :
J'ai acheté le cadeau - Le cadeau **a été** acheté par moi.

2 Si vous employez une forme passive (d'ailleurs beaucoup moins fréquent en français qu'en allemand), tenez bien compte des quatre aspects suivants:

1. L'auxiliaire est **être**.
2. Le temps du verbe passif est celui de l'auxiliaire **être**.
3. Puisqu'on emploie l'auxiliaire **être**, il faut toujours faire l'**accord**.
4. On introduit l'agent par **par** ou par **de**.

Exemples:

Le chat chasse la souris.	La souris est chassée par le chat.
La mère accompagnait ses enfants à l'école	Les enfants étaient accompagnés à l'école par leur mère.
Des arbres entoureront notre maison.	Notre maison sera entourée d'arbres.

3 On emploie **par** ou **de** pour introduire le complément d'agent (s'il y en a un!):

par pour exprimer l'idée d'une **action physique**

Les enfants étaient lavés **par** leurs mères.
 Le paysan a été attaqué **par** son taureau.
 Les petits poissons seront toujours mangés **par** les grands poissons.
 Cette femme est marquée **par** sa maladie.
 La grand-mère était aidée **par** sa fille.

de pour exprimer un **état de choses** ou un **sentiment** :

accompagné de	Elle était accompagnée de sa cousine. Mais : Le criminel était accompagnée par un agent de police.
couvert de	Les montagnes sont couvertes de neige.
entouré de	La vedette de cinéma était entourée de ses admirateurs.
orné de	Les cornes des vaches étaient ornées de fleurs.
suivi de	Les éclairs sont normalement suivis de tonnerre.
estimé de	Peu de flics sont estimés des gens.
détesté de	Les interros sont détestées de la plupart des élèves.

de quand l'agent est une **idée abstraite** :

amour	Elle a été prise d'amour (de pitié, etc.) en regardant son petit bébé.
peur	Dom Juan fut saisi de peur .
haine, etc.	Hanté de haine , il poursuivait son adversaire jusqu'au bout du monde.

4 Notez bien:

4.1

Notez les différences entre **par** et **de** qu'il peut y avoir chez certains verbes (v. 3):

par l'action, l'activité sont au centre de l'intérêt; l'agent a une fonction.

de l'état, la description d'une situation générale sont au centre de l'intérêt.

Elle est accompagnée **de sa cousine**.

Il est suivi **de son chien**.

Elle est aimée **de ses amis**.

Elle est toujours accompagnée **par son garde du corps**.

Le gangster est suivi **par la police**.

[ce serait un viol]

4.2

Notez aussi qu'au fond, le passif au présent et à l'imparfait en tant qu'action n'existe pas, car il exprime normalement un état ou le résultat d'une action préalable:

La maison est détruite.

Das Haus **ist** zerstört.

(evtl ... wird gerade zerstört)

Les fenêtres étaient ornées.

Die Fenster **waren** verziert.

(evtl. ...wurden gerade...)

4.3

Pour éviter le passif on emploie en français souvent **on**:

Elle a été remerciée (par Mme la Présidente). - **On** l'a remerciée.